

DIRECTOR Y REDACTOR

A. F. Y. P. PATRICK

M: se devuelven manuscritos
ocan & no publicadosLas publicaciones sin firma, o
pseudónimo, pertenecen a la
Redacción

LA ÉPOCA

SEMANARIO NOTICIOSO Y COMERCIAL

AVISO

Se reciben solicitudes y avisos a precios con
vencionales hasta las tres de la tarde de los
días anteriores a su salida.

La publicaciones de interés general se
rán gratis.

La correspondencia se enviará a nombre
del Director.

LA ÉPOCA
Proclama su candidato
para la futura Presiden-
cia, al ciudadano.

D. J. L. CUESTAS
como garantía de rego-
beración política y ad-
ministrativa para la Re-
pública.

Rosario Enero 16 de 1898

PREMIAS

Las murmuraciones de revolución colectivista, extendidas por ellos mismos, son síntomas de su asfixia. La revolución sería el clavo ardiendo, como la conversión sería una tabla salvadora, pero aun hay mucho que discutir antes de que se decidan por uno u otro medio. Todavía tienen la fe ciega del fanatismo en su pontífice; no creen en sus pisadas en falso y aun les queda el recuerdo de sus sesiones misteriosas, las predicciones de porvenir asegurado, la política cabalística del Jefe y sus solemnes sentencias de Macautay, y todavía siguen sus sectarios firmes con la esperanza del triunfo probable; esperando el resultado de un cubilete del Cagliostro director, un golpe sublime o una mágica fórmula que sostenga en pie la comunidad, hasta que vengan los antiguos días de predominio.

La dictadura si se consiente, y aun si se impone, moralmente autorizada por el pueblo, es porque volvemos de nuevo a la situación tirante e insostenible, y sigue oscuro todavía el complejo problema de su resolución.

En ciertos casos obrar anti-constitucionalmente es un deber para el gobernante y aquí no es solo el único deber, sino la única salida, pese a los timoratos y pusilánimes, apesar de los que recién ahora son cuáqueros de nuestras instituciones, por que en esta época no se atiende a sus intereses, y de los que recién se hacen apóstoles de nuestras leyes para hacerlas servir de arma opositora, disfrazada con falsas apariencias republicanas, que ocultan las aspiraciones de absorción de una sociedad funesta.

El colectivismo está llamado a hundirse, violenta o gradualmente, según precipite los sucesos o oblique al pueblo, con el cual juegan impunemente hace bastante tiempo, el que no siempre va a soportar y alguna vez va a comprender.

La guardia nacional les irrita, porque es el preludio del golpe de gracia y del desbande general. El último recurso sería la revolución y las revoluciones no pueden hacerse contra el pueblo y sin la aprobación tácita del mismo. Es inútil, aquí le señalaría bien a la fracción faciosa el conocido dilema de Juan Carlos Blanco Y porque política que traerá al poder al Sr. Cuestas concluyan por someterse al nuevo sis-

tema que exige el país, es necesario, obrar no con violencias pero si con energías.

Eso es lo que pide la opinión pública.

Muchos dijeron que la acción de Arredondo no derribaba al sistema, sino al hombre; la unidad, que no lo representaba. Y sin embargo, si no lo derribó, lo minó por su base y hoy está bamboleante, sacudiéndose con los fueros del desesperado por mantenerse erguido contra los embates de la opinión, con protestas de disidencia, con intentos de rebelión, oponiéndose al régimen honrado y severo que presumen con la Presidencia del señor Cuestas.

Ellos son los eternos vociferadores de las multitudes, los cismáticos de la patria, los que trabajan en la sombra, conspiradores contra la voluntad popular, rémoras del progreso de nuestra democracia y de nuestra República.

Son los reclutados hábilmente entre los empleados, los cesantes, los obcecados que ciegan con la idea de servir a un partido al obedecer a una colectividad que va haciéndose insopportable a la nación, los fanáticos por fumar ó zutano, caudillos de levita, los ligados por promesas de lucro seguro y concesiones garantizadas.

El elemento relleño prosigue en sus infructuosos trabajos de zapa sin creer en el desengaño del primero de Marzo. El pueblo no teme el resultado porque está convencido de su fuerza él pondrá tarde ó temprano sus aspiraciones a los júrgones disidentes. Y por cierto que ellos son los verdaderos consejieristas uruguayos, fanatizados por el gran sacerdote de su malhadada religión política.

Pero en vano predicarán días apocalípticos y revoluciones siniestras; lo mas que harán será aumentar la tensión de la opinión pública y obligar al Estado a tomar medidas aun más extremas que las que puso en práctica hasta ahora, si es que los pocos ilusos de la disidencia no se convencen ante el aspecto de la situación y las cosas para seguir el camino del verdadero patriotismo sin turbacion ni vacilaciones.

El pueblo merece una justa compensación después de haber soportado tan grandes fraudes, después de haber sido estafado tantos años, y todavía más; merecería se violase la constitución en su favor después de haberla violado tantas veces en su contra.

Es extraño que pareciera, por ejemplo, violatoria la disposición del destino a los mismos que acogieron con la sonrisa en los labios tantas faulas a la Constitución; ese Paladium de nuestras libertades, en las administraciones pasadas, y mucho mas que lo parezca en esta época de fuertes remedios y violentas reacciones en la que son inútiles las contemplaciones y los paliativos, peligrosos cuando se trata de destruir un sistema, arraigado fatalmente en nuestras instituciones por los malos gobiernos y los políticos ambiciosos que han supeditado el interés de la Patria al suyo propio.

Correspondencia de la Capital

Por fin se convocó la Guardia Nacional. La opinión armada, como la llaman. El Día, y q' en efecto, será la verdadera y más contundente de las opiniones, pues hasta ahora se han presentado muchísimos voluntarios. El Congreso del pacto colorado sigue adelante, a pesar de los pronósticos que las

aves de mal agüero hacían por su destino. Es inútil, aquí le señalaría bien a la fracción faciosa el conocido dilema de Juan Carlos Blanco Y porque política que traerá al poder al Sr. Cuestas concluyan por someterse al nuevo sis-

tema que exige el país, es necesario, obrar no con violencias pero si con energías.

Dícese como candidato para reemplazar al coronel Flores, al Jefe Político de Minas coronel Casalla. Por lo pronto en los miembros herreristas de Asamblea se mira esa medida y la instalación de la Guardia Nacional como nuevos ataques al turron que legítimamente pese y del que no quieren ni las probabilidades de perderlo.

Han sido licenciados siete oficiales del 3º de Cazadores, dos capitanes tres tenientes primeros y dos tenientes segundos.

Se dice también que el coronel Bertrand ex-jefe del 1º de Caballería no pudo conseguir licencia para salir del recinto de la capital.

Dice «La Nación»: El Comité del grupo parlamentario, presidido por el senador Banzo, espera la reunión del gran Congreso del Partido Colorado, que ha de celebrarse en Montevideo el 21 de Enero próximo, para dar a conocer el estado y el resultado de sus trabajos, y poner de manifiesto ante el país que nuestro candidato, el señor Cuestas, el 1º de Marzo venidero, será elegido Presidente constitucional de la República.

«Para el primero de Febrero próximo los batallones de la Guardia Nacional estarán listos y formarán todos juntos bajo el mando superior del Jefe de Estado Mayor General de División don Casimiro Cárceles.

Muchos trabajos ocultos, verdaderos trabajos de zapa, se están haciendo para impedir, ó contrarrestar el enrolamiento de voluntarios; pero estos esfuerzos resultan estériles; y solo revelan un encarnizado espíritu de oposición contra el Gobierno.

El Gobierno, que ha tomado nota y sigue muy de cerca todos esos trabajos, procede adelante en su obra, porque confía en el apoyo del pueblo, y tiene la confianza de interpretar bien sus aspiraciones.

Volvemos a insistir en que la Guardia Nacional se ha convocado con el único fin de dar satisfacción a legítimos anhelos populares, y que ella será un poderoso elemento de orden público contribuyendo al sostenimiento de los poderes constituidos, que existen por el Pueblo y para el Pueblo.

La Razón asegura que la candidatura Cuestas cumple ya con suficiente número de votos, para esperarse.

El Comité Ejecutivo ha expedido en estos días cerca de trescientas comunicaciones, cartas, y telegramas, evacuando consultas, dando instrucciones para la más breve solución de los trabajos del Congreso.

También ha despachado Comisarios en comisión especial a ciertos puntos lejanos de campaña.

Predomina el interés de hacer llegar hasta los confines de la República, el espíritu de voluntad del Partido unitario, y resulta a realizar sus ideales desde las bancas del futuro congreso.

Respecto a los trabajos departamentales, se dijo oportunamente q' se habían allanado las dificultades presentadas en algunos departamentos por falta de clubs para constituir el cuerpo electoral destinado a elegir los Delegados al Congreso, y ahora transcribimos la fórmula adoptada por la mayoría de ellos, que es la siguiente.

En... (aquel paraje) a... días del mes de Enero d 1898, reunidos los abajo suscritos, miembros del Partido Colorado con el fin de corresponder a la invitación hecha desde la Capital de la República por el Comité Ejecutivo

ADMINISTRADOR
A. DURANNA, SORINO
Redacción y Administración
CALLE SARANDI N.º 39

SUSCRIPCION
PAGADERA ADEANTADA
Por mes: \$ 0,40
« trimestre: \$ 1,20
Número atrasado: \$ 0,20

Editedo por la Imprenta de LA ÉPOCA
Noticiero...

Sauce. El taller fue organizado, después de desenterrar sus piezas con grandes esfuerzos por el ingeniero D. Alfonso Quayrens que es el Director de la Sección de máquinas.

El taller mecánico, vasto y espacioso funciona admirablemente. Tiene analogías con las casas de Harley, El Vulcano, y Mutoni de Montevideo.

El señor Quayrens tiene a sus ordenes un personal de más de sesenta hombres, empleados en las fraguas, moldes, tornos y motores, bien distribuidos, atentos cada cual a su respectiva máquina, que tienen poco más o menos ocho horas de trabajo diario, y se componen en su mayoría de italianos e ingleses.

Lo que se divisa y resalta al entrar al pueblito al principio es su construcción de zinc, recta y regular, con suficiente ventilación. Es uno de los mejores establecimientos de la empresa.

Queremos hacer constar la galantería y finura con que nos obsequió el Sr. Quayrens a quien agradecemos sus atenciones.

Los muelles

Lo que ocupa actualmente a los trabajadores del Sauce es la construcción del muelle que avanza ya mas de doscientos metros hacia el río.

Para llegar a él, hay otro trasversal, unido a la costa, y tan bien construido que parece el piso de una habitación. Luego viene, formando esquina a la calle de madera, el que empieza con travesías de durmientes, muy fuertes. A los costados se ha hecho para librarse de tempestades, temibles en esa parte, un parapeto enorme, todo de piedras del Minuano conducidas en el ferrocarril de trocha angosta que llega al muelle. Las piedras son de una dimensión exagerada, hay algunas que ocuparían un vagón regular, y del costado del muelle que da al río, un glacis perfecto, sin necesidad, de mezclas ni cimientos, capaz de resistir pañopadas y tormentas de todo calibre.

Falta concluirlo pues alcanzará a unos 150 metros mas adelante. Sin embargo hasta donde alcanza actualmente hay de 15 a 18 pies de calado. En su extremo un galacho poderoso, descarga los enormes bloques de piedra en las banderas para la exportación.

Se espera que pronto terminará dando la actividad de los trabajos.

Los depósitos

Hay uno immense, que parece una gran ferretería, con sus paquetes bien ordenados en los estantes; tornillos, tuercas, planchas, tirantes, pilares, en fin todo lo necesario para la construcción de la vía y las necesidades del taller, contiguo a él está el escritorio.

Allí vimos hasta escatandras de buzo de último modelo, con conductos para aire comprimido, de cascos de bronce con sus respectivos trajes impermeables y zapatos de gruesas suelas de plomo. Tuvimos ocasión de saludar al señor Palauelos, encargado segun creímos de esa repartición.

El Hotel

Es uno de los mejores edificios del Sauce, con apariencias del Balmario de los Pocitos por su construcción. Es bastante grande y muy bien servido. Allí se efectuó el almuerzo, en compañía de los señores Abella, Hernández, Dr. Rong y Sres Alarcón y Patodi.

El Sr. D. Luis Silva, nuestro acompañante y editor desde el Rosario, no dejó decayese la animación ni un instante gracias a su inagotable buen humor, secundado por los compañeros de mesa que contribuyeron con su también chispeante conversación a pasar un alegre rato durante la co-

nida. Solo uno por deberes de galanería permaneció apartado, oyendo sin embargo alguno de los tardagüescaos indirectas los comensales.

En fin entre aluvio y conversación se pasó alegremente el tiempo haciendo comentarios de la situación de los trabajos del puerto, sobre los que hablaremos con recapitulación de informes técnicos y de la vida en el Sauce, metódica y alegreja aun en la confusión de innumerables ruidos de taller, y la agrupación de trabajadores.

Resumen

Los trabajos del puerto no están tan completos como las líneas ferroviarias que distan cinco o seis kilómetros escasos de San José. Recién se les da impulso, después de haber terminado los preliminares bajo la dirección de Don Aurelio Lázaro.

El Sauce tomó un incremento lo que se logró vencer la arena con plantaciones de saúcos o otros medios que se van a poner en práctica. Quizás algún día sus playas magníficas se hagan de moda en el verano, pero lo más evidente es que será un centro de movimiento comercial de primer orden.

Por lo pronto dà trabajo a innumerables obreros bajo la dirección de los competentes empleados de la Empresa. Entre estos últimos hay que mencionar a Jefe de carpinteros don Reginaldo Canalejo, y al decano de ellos, segundo Jefe del taller don Antonio Vagliani.

Particularmente lucen constante nuestro agradecimiento a los Sres. Enrique Fernández, Scrifan, Rivas, Gabrial Alarcón, Fermín Palauzzi, Gómez de Depósitos, Francisco Patrón, encargado de inmuebles, al Sr. Abella, a gente jardinero, que contribuyeron con sus atenciones a hacer más agradable nuestra visita de vuelo de pejaro al Sauce.

DE MONTEVIDEO

DECRET

Ministerio de Guerra y Marina—Decreto.—Montevideo, Enero 12 de 1888.—El Presidente del Senado en ejercicio de P. E. acuerda y decreta.

Artículo 1º Nombra como primer jefe del Regimiento 1º de Caballería al teniente coronel don Andrés Pacheco.

Ministerio de Guerra y Marina—Decreto.—Montevideo, Enero 12 de 1888.—Encontrándose vacante el cargo de jefe de la Escuela de Gobierno por haber sido nombrado primer jefe del Regimiento 1º de Caballería el señor teniente coronel don Andrés Pacheco que lo desempeñaba:

El Presidente del Senado en ejercicio de P. E. acuerda y decreta:

Artículo 1º Nombra como cargo el expresado cargo al sargento mayor don Manuel Amaro.

Artículo 2º Comunicase, publicase y décese al L. C.—CUESTAS.—Gobernación CASTRO.

Renuncia

Como era de preverse, el coronel Andrés Pérez, ha presentado renuncia del cargo de 1º jefe del Regimiento de Artillería Líjera.

Para reemplazar al coronel Pérez en el mando de aquél Cuerpo son candidatos los coronelos Bernas y Jerez, actual jefe político de este Depto. Se gundo Bassano, actual director de la Academia Militar, y Angel de Leon, actual jefe del Paseo Nacional.

La presidencia del Senado

Según versiones que circulaban en los círculos parlamentarios, puede darse

lancas Celebre

EL CRIMEN DE LA CALLE CHANÁ

DECRETO DEL DOCTOR FIGARO

Así el acusador Público parte de los constituyentes Joaquín para acusarlo y para entender que ha actuado hasta Almeida, etatario y juez que aquél certifica no tiene significación en la causa, puesto que no pudo cometerse el crimen habiendo carecido de los presentes al Círculo Oriental.

La cuestión de hallar a Almeida en las inmediaciones del lugar del suceso poco antes de haberse producido la totonacada. Dijo de hecho ante y repto ahora, lejos de una prisión de la causa.

Si se hubiere visto a Almeida agazapado, escondido en aquella inmediaciones, podría suponerse en vías de pruebas para comprobar el asesinato; mas una vez que se

por asegurada la reelección del señor Cuestas, como presidente del Senado, el día 14 de Febrero.

Casi todos los senadores adietos a la candidatura de don Tomás Gómez y los que aun no han definido su actitud, con relación al problema presidencial, han resuelto, según ese rumor, darle su voto al señor Cuestas, a fin de evitar así el conflicto que provocaría la designación en otro momento de la alta Cámara para hacer cargo del Poder.

Resumen

Los trabajos del puerto no están tan completos como las líneas ferroviarias que distan cinco o seis kilómetros escasos de San José. Recién se les da impulso, después de haber terminado los preliminares bajo la dirección de Don Aurelio Lázaro.

El Sauce tomó un incremento lo que se logró vencer la arena con plantaciones de saúcos o otros medios que se van a poner en práctica. Quizás algún día sus playas magníficas se hagan de moda en el verano, pero lo más evidente es que será un centro de movimiento comercial de primer orden.

Por lo pronto dà trabajo a innumerables obreros bajo la dirección de los competentes empleados de la Empresa. Entre estos últimos hay que mencionar a Jefe de carpinteros don Reginaldo Canalejo, y al decano de ellos, segundo Jefe del taller don Antonio Vagliani.

Particularmente lucen constante nuestro agradecimiento a los Sres. Enrique Fernández, Scrifan, Rivas, Gabrial Alarcón, Fermín Palauzzi, Gómez de Depósitos, Francisco Patrón, encargado de inmuebles, al Sr. Abella, a gente jardinero, que contribuyeron con sus atenciones a hacer más agradable nuestra visita de vuelo de pejaro al Sauce.

DE MONTEVIDEO

DECRET

Ministerio de Guerra y Marina—Decreto.—Montevideo, Enero 12 de 1888.—El Presidente del Senado en ejercicio de P. E. acuerda y decreta.

Artículo 1º Nombra como primer jefe del Regimiento 1º de Caballería al teniente coronel don Andrés Pacheco.

Ministerio de Guerra y Marina—Decreto.—Montevideo, Enero 12 de 1888.—Encontrándose vacante el cargo de jefe de la Escuela de Gobierno por haber sido nombrado primer jefe del Regimiento 1º de Caballería el señor teniente coronel don Andrés Pacheco que lo desempeñaba:

El Presidente del Senado en ejercicio de P. E. acuerda y decreta:

Artículo 1º Nombra como cargo el expresado cargo al sargento mayor don Manuel Amaro.

Artículo 2º Comunicase, publicase y décese al L. C.—CUESTAS.—Gobernación CASTRO.

Renuncia

Como era de preverse, el coronel Andrés Pérez, ha presentado renuncia del cargo de 1º jefe del Regimiento de Artillería Líjera.

Para reemplazar al coronel Pérez en el mando de aquél Cuerpo son candidatos los coronelos Bernas y Jerez, actual jefe político de este Depto. Se gundo Bassano, actual director de la Academia Militar, y Angel de Leon, actual jefe del Paseo Nacional.

La presidencia del Senado

Según versiones que circulaban en los círculos parlamentarios, puede darse

lancas Celebre

EL CRIMEN DE LA CALLE CHANÁ

DECRETO DEL DOCTOR FIGARO

Así el acusador Público parte de los constituyentes Joaquín para acusarlo y para entender que ha actuado hasta Almeida, etatario y juez que aquél certifica no tiene significación en la causa, puesto que no pudo cometerse el crimen habiendo carecido de los presentes al Círculo Oriental.

La cuestión de hallar a Almeida en las inmediaciones del lugar del suceso poco antes de haberse producido la totonacada. Dijo de hecho ante y repto ahora, lejos de una prisión de la causa.

Si se hubiere visto a Almeida agazapado, escondido en aquella inmediaciones, podría suponerse en vías de pruebas para comprobar el asesinato; mas una vez que se

por asegurada la reelección del señor Cuestas, como presidente del Senado, el día 14 de Febrero.

Casi todos los senadores adietos a la candidatura de don Tomás Gómez y los que aun no han definido su actitud, con relación al problema presidencial, han resuelto, según ese rumor, darle su voto al señor Cuestas, a fin de evitar así el conflicto que provocaría la designación en otro momento de la alta Cámara para hacer cargo del Poder.

Resumen

Los trabajos del puerto no están tan completos como las líneas ferroviarias que distan cinco o seis kilómetros escasos de San José. Recién se les da impulso, después de haber terminado los preliminares bajo la dirección de Don Aurelio Lázaro.

El Sauce tomó un incremento lo que se logró vencer la arena con plantaciones de saúcos o otros medios que se van a poner en práctica. Quizás algún día sus playas magníficas se hagan de moda en el verano, pero lo más evidente es que será un centro de movimiento comercial de primer orden.

Por lo pronto dà trabajo a innumerables obreros bajo la dirección de los competentes empleados de la Empresa. Entre estos últimos hay que mencionar a Jefe de carpinteros don Reginaldo Canalejo, y al decano de ellos, segundo Jefe del taller don Antonio Vagliani.

Particularmente lucen constante nuestro agradecimiento a los Sres. Enrique Fernández, Scrifan, Rivas, Gabrial Alarcón, Fermín Palauzzi, Gómez de Depósitos, Francisco Patrón, encargado de inmuebles, al Sr. Abella, a gente jardinero, que contribuyeron con sus atenciones a hacer más agradable nuestra visita de vuelo de pejaro al Sauce.

DE MONTEVIDEO

DECRET

Ministerio de Guerra y Marina—Decreto.—Montevideo, Enero 12 de 1888.—El Presidente del Senado en ejercicio de P. E. acuerda y decreta.

Artículo 1º Nombra como primer jefe del Regimiento 1º de Caballería al teniente coronel don Andrés Pacheco.

Ministerio de Guerra y Marina—Decreto.—Montevideo, Enero 12 de 1888.—Encontrándose vacante el cargo de jefe de la Escuela de Gobierno por haber sido nombrado primer jefe del Regimiento 1º de Caballería el señor teniente coronel don Andrés Pacheco que lo desempeñaba:

El Presidente del Senado en ejercicio de P. E. acuerda y decreta:

Artículo 1º Nombra como cargo el expresado cargo al sargento mayor don Manuel Amaro.

Artículo 2º Comunicase, publicase y décese al L. C.—CUESTAS.—Gobernación CASTRO.

Renuncia

Como era de preverse, el coronel Andrés Pérez, ha presentado renuncia del cargo de 1º jefe del Regimiento de Artillería Líjera.

Para reemplazar al coronel Pérez en el mando de aquél Cuerpo son candidatos los coronelos Bernas y Jerez, actual jefe político de este Depto. Se gundo Bassano, actual director de la Academia Militar, y Angel de Leon, actual jefe del Paseo Nacional.

La presidencia del Senado

Según versiones que circulaban en los círculos parlamentarios, puede darse

lancas Celebre

EL CRIMEN DE LA CALLE CHANÁ

DECRETO DEL DOCTOR FIGARO

Así el acusador Público parte de los constituyentes Joaquín para acusarlo y para entender que ha actuado hasta Almeida, etatario y juez que aquél certifica no tiene significación en la causa, puesto que no pudo cometerse el crimen habiendo carecido de los presentes al Círculo Oriental.

La cuestión de hallar a Almeida en las inmediaciones del lugar del suceso poco antes de haberse producido la totonacada. Dijo de hecho ante y repto ahora, lejos de una prisión de la causa.

Si se hubiere visto a Almeida agazapado, escondido en aquella inmediaciones, podría suponerse en vías de pruebas para comprobar el asesinato; mas una vez que se

por asegurada la reelección del señor Cuestas, como presidente del Senado, el día 14 de Febrero.

Casi todos los senadores adietos a la candidatura de don Tomás Gómez y los que aun no han definido su actitud, con relación al problema presidencial, han resuelto, según ese rumor, darle su voto al señor Cuestas, a fin de evitar así el conflicto que provocaría la designación en otro momento de la alta Cámara para hacer cargo del Poder.

Resumen

Los trabajos del puerto no están tan completos como las líneas ferroviarias que distan cinco o seis kilómetros escasos de San José. Recién se les da impulso, después de haber terminado los preliminares bajo la dirección de Don Aurelio Lázaro.

El Sauce tomó un incremento lo que se logró vencer la arena con plantaciones de saúcos o otros medios que se van a poner en práctica. Quizás algún día sus playas magníficas se hagan de moda en el verano, pero lo más evidente es que será un centro de movimiento comercial de primer orden.

Por lo pronto dà trabajo a innumerables obreros bajo la dirección de los competentes empleados de la Empresa. Entre estos últimos hay que mencionar a Jefe de carpinteros don Reginaldo Canalejo, y al decano de ellos, segundo Jefe del taller don Antonio Vagliani.

Resumen

Los trabajos del puerto no están tan completos como las líneas ferroviarias que distan cinco o seis kilómetros escasos de San José. Recién se les da impulso, después de haber terminado los preliminares bajo la dirección de Don Aurelio Lázaro.

El Sauce tomó un incremento lo que se logró vencer la arena con plantaciones de saúcos o otros medios que se van a poner en práctica. Quizás algún día sus playas magníficas se hagan de moda en el verano, pero lo más evidente es que será un centro de movimiento comercial de primer orden.

Por lo pronto dà trabajo a innumerables obreros bajo la dirección de los competentes empleados de la Empresa. Entre estos últimos hay que mencionar a Jefe de carpinteros don Reginaldo Canalejo, y al decano de ellos, segundo Jefe del taller don Antonio Vagliani.

Resumen

Los trabajos del puerto no están tan completos como las líneas ferroviarias que distan cinco o seis kilómetros escasos de San José. Recién se les da impulso, después de haber terminado los preliminares bajo la dirección de Don Aurelio Lázaro.

El Sauce tomó un incremento lo que se logró vencer la arena con plantaciones de saúcos o otros medios que se van a poner en práctica. Quizás algún día sus playas magníficas se hagan de moda en el verano, pero lo más evidente es que será un centro de movimiento comercial de primer orden.

Por lo pronto dà trabajo a innumerables obreros bajo la dirección de los competentes empleados de la Empresa. Entre estos últimos hay que mencionar a Jefe de carpinteros don Reginaldo Canalejo, y al decano de ellos, segundo Jefe del taller don Antonio Vagliani.

Resumen

Los trabajos del puerto no están tan completos como las líneas ferroviarias que distan cinco o seis kilómetros escasos de San José. Recién se les da impulso, después de haber terminado los preliminares bajo la dirección de Don Aurelio Lázaro.

El Sauce tomó un incremento lo que se logró vencer la arena con plantaciones de saúcos o otros medios que se van a poner en práctica. Quizás algún día sus playas magníficas se hagan de moda en el verano, pero lo más evidente es que será un centro de movimiento comercial de primer orden.

Por lo pronto dà trabajo a innumerables obreros bajo la dirección de los competentes empleados de la Empresa. Entre estos últimos hay que mencionar a Jefe de carpinteros don Reginaldo Canalejo, y al decano de ellos, segundo Jefe del taller don Antonio Vagliani.

Resumen

Los trabajos del puerto no están tan completos como las líneas ferroviarias que distan cinco o seis kilómetros escasos de San José. Recién se les da impulso, después de haber terminado los preliminares bajo la dirección de Don Aurelio Lázaro.

El Sauce tomó un incremento lo que se logró vencer la arena con plantaciones de saúcos o otros medios que se van a poner en práctica. Quizás algún día sus playas magníficas se hagan de moda en el verano, pero lo más evidente es que será un centro de movimiento comercial de primer orden.

Por lo pronto dà trabajo a innumerables obreros bajo la dirección de los competentes empleados de la Empresa. Entre estos últimos hay que mencionar a Jefe de carpinteros don Reginaldo Canalejo, y al decano de ellos, segundo Jefe del taller don Antonio Vagliani.

Los trabajos del puerto no están tan completos como las líneas ferroviarias que distan cinco o seis kilómetros escasos de San José. Recién se les da impulso, después de haber terminado los preliminares bajo la dirección de Don Aurelio Lázaro.

El Sauce tomó un incremento lo que se logró vencer la arena con plantaciones de saúcos o otros medios que se van a poner en práctica. Quizás algún día sus playas magníficas se hagan de moda en el verano, pero lo más evidente es que será un centro de movimiento comercial de primer orden.

Por lo pronto dà trabajo a innumerables obreros bajo la dirección de los competentes empleados de la Empresa. Entre estos últimos hay que mencionar a Jefe de carpinteros don Reginaldo Canalejo, y al decano de ellos, segundo Jefe del taller don Antonio Vagliani.

AVISOS

LA URUGUAYA
TIENDA Y MERCERIADE
Lopez y Martinez Hnos.
Calle Sarandi esq. de Juarez

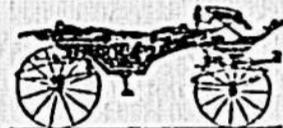
AL PUBLICO

En esta acreditada casa encontrará siempre el público un surtido general del ramo q' le es propio.—Hay especialidad en artículos de fantasía.—Se reciben comisiones para hacer venir de Montevideo toda clase de artículos que fueron solicitados y que no existieran en esta casa.

Podemos garantir al público, que, los precios en todo artículo no tienen competencia; son sumamente modicos; concurrá a verificar compras y se con vencerán.

"LA EQUITATIVA"
GRAN TIENDA ALMACEN Y FERRETERIADE
Francisco Valdés

Expendido surtido de Tienda y Merceria, surtido especial en géneros para vestido, última novedad—Tartanes—Bombassis—Merinos—Percales—Máscaras—Lienzos &c. Un variado surtido de ROPA HECHA—SOMBRIEROS para hombres y niñas—cazado de varias clases para señoras, hombres y niños, e infinitud de artículos en los ramos indicados a precios sin competencia.



FABRICA DE CARRUAJES

DE
Juan Ahunchain

ROSARIO

200 Calle Solis 200

Gran taller donde por precios modicos y arreglado á la época encontrará el público break de todos tamaños y gustos, jardineras de dos y cuatro ruedas, carruajes propios para diligencias, carros y carretas y todas clases de rodados.

Se hacen toda clase de herramientas y útiles para la rama.

Se componen con perfección maquinarias segadoras y trilladoras y se tornan toda clase de madera y fierro.



RELOJERIA Y JOYERIA

SUIZA
DE ENRIQUE FELLERCalle Comercio
Esquina Juarez

Gran surtido de relojes de pared, de bisel y alhajas de oro y plata.

Artículos garantidos
Se hace toda clase de composturas en relojes y cajas de música.

Precios sin competencia.
Prestitud y esmero en los trabajos.

Rosario Oriental

Adonde Van?

Al gran baratillo de la época, almacén mercería y zapatería, donde se vende bueno y barato y de buen gusto, pues vamos allí.

Acaba de recibir un nuevo y variado surtido.

En cargo de ventas—Ovidio García.

LUSITANO F. DOMINGUEZ

PROCURADOR
CALLE SARANDI N.

Se encarga de asuntos judiciales y profesionales.

Rosario Oriental

GRAN LIQUIDACION

POR CONCLOSION DE NEGOCIO

Teniendo que ausentarse de el país el dueño de esta casa ha determinado poner en liquidación todas las existencias que componen el gran surtido existente en la referida casa, como ser;

Gran surtido en Tienda, Zapatería, Ferretería, Sombrerería, Ropera, Almacén, etc., etc.. lo que todo se venderá con un 30 por ciento de rebaja de su costo de modo que el comprador hallará la diferencia de un 40 por ciento en la mayoría de los artículos. Se venden los Armazones, mostrador y una báscula de 400 Kilos.

Hay una gran cantidad de bolsas vacías.

La casa piensa liquidar todo en este mes.

RAMON FERNANDEZ Y SANCHEZ
ROSARIO ORIENTAL

Almacén, Ferretería, y

Quincallería

DE
SIMON ERRAMOUSPE

Cuenta con un variado surtido en los ramos arriba mencionados los que ofrece á precios sin competencia.

Rosario Oriental.

FONDA AUSTRIACA

DE
LUIS FRONZA

Comidas á todas hora tanto por plato como por toda la lista, prontitud en el servicio.

Cuarto para pasajeros, viandas á domicilio.

Precios modicos.

Tambien se astan navajas y toda clase de cuchillos.

VINO GALLEGO

DEL

RIVEIRO

AFAMADO POR SU PUREZA Y SALUDABLES EFECTOS SOBRE EL ORGANISMO

Aroma exquisito, paladar agradable y suave

Es lo mejor que puede beberse para asegurar una buena digestión y quedar fresco, buen humorado y apto para cualquier trabajo, aun en el momento más de abandonar la mesa.

Se recomienda para las casas donde se reúnen bebedores, porque este vino no trastorna la cabaza evitando con su uso los serios inconvenientes que causan los malos vinos entre la gente que abusa de ellos. Este vino Gallego como todo vino puro no encabezado—tiene la propiedad de vigorizar y alegrar el espíritu, despejando la mente y aclarando las ideas.

A cualquier hora del dia se hace grato al paladar al estómago y á la cabeza. Es el vino que constantemente adquiran los Franceses para exportarlo como de Borgoña. Embotellado, pasa perfectamente por de esta procedencia, y hasta se mejora.

Único y exclusivo agente de este insuperable vino en el Departamento de la Colonia.

JUAN A. PEREZ

SE VENDE Á 20 CENTS.

Surtido permanente de vino carlón mesa, seco, blanco, italiano tinto, Jerez y oporto—precios sin competencia.

ROSARIO ORIENTAL

TALABARTERIA Y ZAPATERIA

DEL GLOBO

DE HEGUY E INDART

CALLE COMERCIO ESQUINA BOLIVAR

Esta casa pone en conocimiento del público en general, que ha hecho una gran rebaja en los precios asignados á los siguientes artículos confeccionados con materiales de primera calidad.

—TALABARTERIA—

Arreos para coches, volantas, tilburis, jardineras y carros, monturas inglesas y del país, para hombres, monturas inglesas, cuero de chancho y gamuza, diferentes clases, para señoras; bastos con cabezadas de plata y metal, con cuero de tigre y leopardo; recados para mulas, recados chilenos de cuatro y dos bastos; pecheras de charol, finas y de segunda, varios gustos. Coronas cuero de tigre y leopardo y charol, con filetes y lisas, mandiles. Jergones de lana; pellones de hilo.—TOLDOS para carros, carretas y máquinas trilladoras. Gran surtido de lonas para máquinas segadoras; se hacen sobre medida á precios sin competencia.

—ZAPATERIA—

Botas, coloradas, de cabritilla, charol, búfalo, y á la porteña; botines cosidos y corcelásticos, de cabritilla, becerro, cuero de rusa y charol de color, para hombres; botas para señoras, de id. id. id.; botines para niñas, diferentes clases; zapatos de color, para hombres, señoras y niños; botas de cabritilla lustrado, para señoritas, de todos gustos y medidas.—Casa especial en calzados de medida, contando para ello con buenos oficiales y excelente material.

No olviden visitar la Talabarteria y Zapatería DEL GLOBO, si quieren comprar bueno y barato.

Calle Comercio esq. Bolívar, frente al comercio del señor Hernandez y Sanchez.

HEGUY E INDART
ROSARIO ORIENTAL

LA ÉPOCA

Panadería Barcelonesa

DE
Ginés Altamira

Calle Ituzaingo

Se hace todo clase de pan, galleta, masitas de manteca, etc., etc.

Precios sumamente modicos.

Rosario Oriental.

Panadería

DE

Sandalio Quintana

Calle Buena vista

Pan de todas clases, galleta superior caldad.

Especialidad en masitas de manteca.

Precios modicos.

Rosario Oriental

Botica del Pueblo

REGENTE

JAVIER CALVI

FARMACEUTICO

Surtido completo de drogas.

Calle Sarandi

Almacen Espanol

DE

Jesus Rico

En este establecimiento encontrará el consumidor un completo surtido de artículos de almacén garantizando su bondad, pues se reciben de una de las principales casa importadoras de Montevideo, lo que permite venderlos en esta, á precios excepcionales y sin competencia.

Se ruega al público visite el establecimiento para los vencerse.

Rosario Oriental

Fabrica á Vapor

"La Mercedes"

Elaboracion especial de café tostado en grano y molido.

VENTAS POR MAYOR Y MENOR

Esta casa ofrece grandes facilidades á los comerciantes de campaña para el envío de los artículos y por la modicidad en los precios. Para tratar dirigirse por carta á la casa Negocios Recalte y C. o de otro modo ordenar los pagos á cigua casa introductora de Montevideo.

Se reciben órdenes en el escritorio calle 18 de Julio 384 y 386 entre Yi y Yaguarón.—Montevideo

Almacen por Mayor

→DE←

LUIS BAZZANO & C.

76—Calle Sarandi—76

ESQUINA ARTIGAS

Antigua casa de Rosello

Rosario Oriental

Almacen, tienda y Ferreteria

DE

JOSÉ OTERO Y ALFARO
Calle Comercio

Se recibe constantemente variado surtido en los ramos arriba expresados.

Ricos géneros para vestidos, surtidos completos para novia, ajuares y todo artículo de última moda.

Almacen

DE

SANTOS MARTINEZ
El dueño de esta casa después de la gran reforma que en ella hizo y contando con un variado surtido en el ramo de almacén, está dispuesto á vender sus artículos á los precios de Montevideo; todo en beneficio de sus clientes.

ROSARIO ORIENTAL

Zapatería Progreso

DE

CEFERINO CODURI

En esta casa se encuentra siempre un variado surtido de calzado para hombres, señoras, niños y niñas al alcance de todos los bolsillos también se hace y se compone toda clase de calzado á precios modicos.

Calle Comercio esq. Gral, frente á la carnicería de don Martín Muniz.

—ROSARIO ORIENTAL—